

**Historical versions of the placename of the township of
Great and Little Langdale**

Spelling	Date	Source
<i>Langedenelit(t)le</i>	1157-63	LaCh
	Hy 2	Furn
<i>Lang(e)den(e)</i>	1179	P (p)
	1274, 1283	Ipm
	1297	Pat
	1307	Ipm
<i>et passim to</i>	1630	<i>Ct</i>
<i>(Lytyl-)</i>	1390	Kend ii, 31
<i>Langdayne</i>	1589	ib 27
<i>Lang(e)don</i>	1247	Cl
	1274	Kend i, 134
	1324	Ipm
	1332	<i>SR</i>
<i>et freq to</i>	1588	<i>Comm</i>
<i>Longdon</i>	1472	Pat,
<i>-dene</i>	1475	ib
	1607	<i>Dep</i>
<i>Langdal(e)</i>	1578	Kend i, 333
	1581	<i>Dep</i>
	1608	Kend ii, 38
<i>et passim to</i>	1716	<i>Ct</i> 8
<i>(Little-)</i>	1704	Will
	1716	<i>Ct</i> 8
<i>(Great-)</i>	1706, 1721,	<i>Ct</i>
	1750	Pococke
<i>-daill, -daile</i>	1604,	<i>Ct</i> 111
	1657	<i>Comm</i>
<i>Longdale, the Langdales</i>	1597	Ambls 82

The abbreviations for the sources are explained in the List of [Abbreviations for
Historic Placename Sources](#)